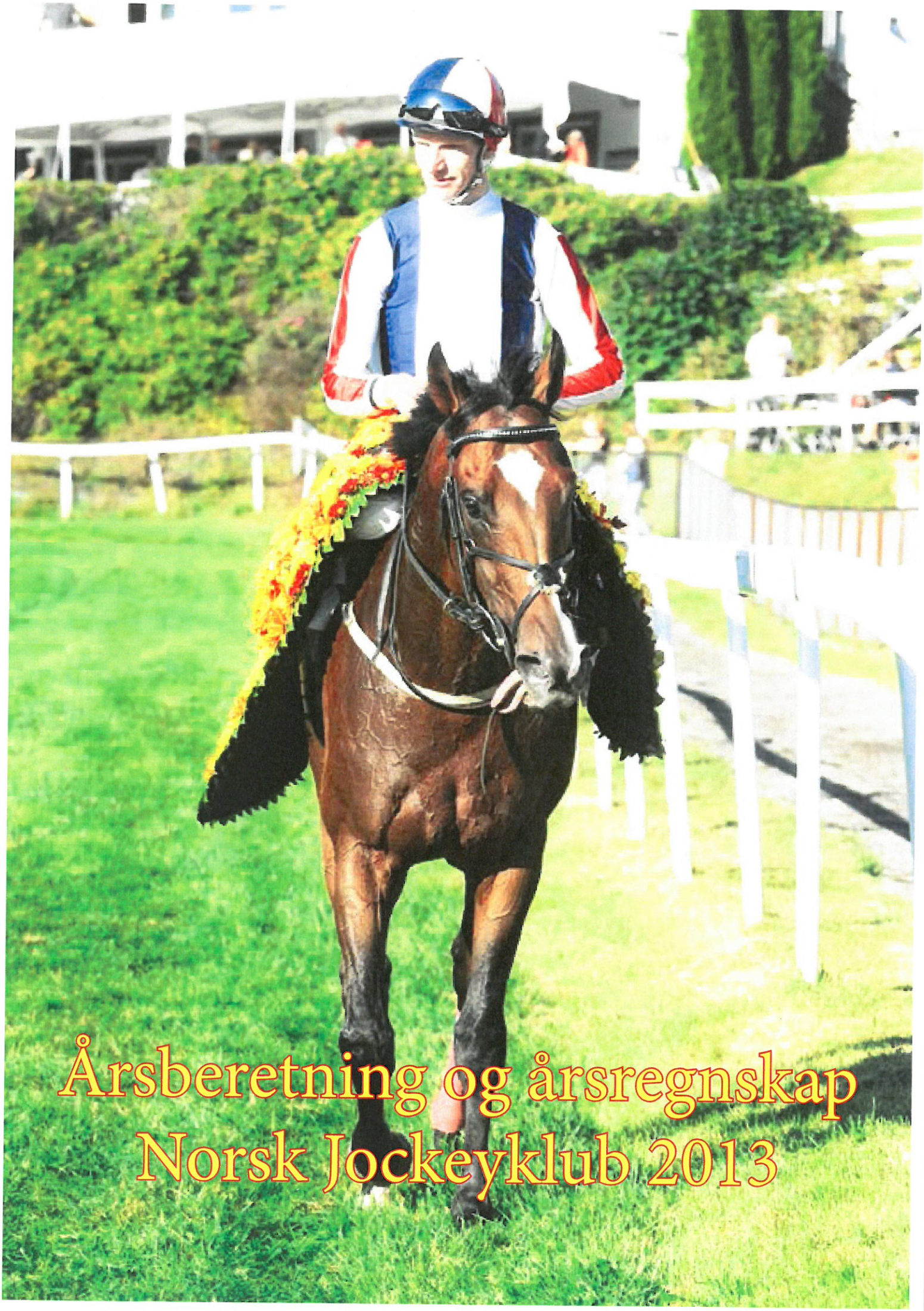

Årsberetning og årsregnskap
Norsk Jockeyklub 2013

Bilder omslag
Forside: Probably, vinner av Scandic Norsk Derby 2013. (Stefan Uppstrøm)
Side 2: Ragazzo, vinner av Polar Cup (Gr 3) 2013. (Thea Hofossæter)
Side 3: Berling, vinner av Marit Sveaas Minneløp 2013. (Stefan Uppstrøm)
Side 4: Touz Price, vinner av Subaru Oslo Cup 2013. (Hesteguiden.com)

Norsk Jockeyklub

Årsberetning Norsk Jockeyklub 2013

Norsk Jockeyklub er galoppsportens sentralforbund i Norge, hvis formål er å fremme norsk avl av den engelske fullblodshesten, herunder deltakelse i eller drift av tiltak som har direkte eller indirekte betydning for formålet.

Øvrevoll Galopp AS er et 100 % eid datterselskap av Norsk Jockeyklub som forestår driften på Øvrevoll Galoppbane, og eiendomsselskapet A/S Øvrevoll Veddeløpsbane kontrolleres direkte og indirekte med ca 95%. Videre er Norsk Jockeyklub 50 % stifter av norsk hestesports spilleselskap Norsk Rikstoto. Norsk Jockeyklub har sitt kontor på Øvrevoll Galoppbane i Bærum.

Sammen med sine datterselskap arbeider Norsk Jockeyklub for en effektiv og rasjonell drift, og dermed størst mulig overføring til hesteeiere og oppdrettere innen galoppsporten. Overføringene til formålet i beretningsåret var totalt, i form av premier, bonuser og transportbidrag, endte på 30,4 millioner kroner mot 31,2 millioner kroner i 2012.

Sport

2013 var nok et godt sportslig år for norsk galoppsport. En rekke storløpsseire ikke minst i Sverige, gjorde sitt til at norske eiere fikk med seg hele 12,8 millioner fra utlandet. Dette er det høyeste tallet noensinne og viser at det er god kvalitet på de norsktrente hestene. Den største seieren i utlandet i 2013 kom i det tyske sprintløpet Goldene Peitsche (GR 2) i Baden Baden. Sandman Stables' Giant Sandman vant dette anerkjente sprintløpet 25. august og gjorde det på en imponerende måte.

Kvaliteten på norske hester blir stadig bedre målt opp mot formtall. Etter sesongen 2013 var det hele 20 hester med formtall på 90 eller høyere mot 15 i 2012.

I sesongen 2013 var det totalt 611 (629) hester som startet og det var en liten nedgang fra 2012. Antallet hester fra Sverige og Danmark som starter på Øvrevoll er økende og ligger rundt 50 % av startende hester. Det er flere årsaker til det. For det første tilpasser vi proposisjonene til det skandinaviske markedet, samtidig som premiesummene er akseptable. Men det er ikke tvil om at vi må vurdere tiltak for å skaffe flere hesteeiere til sporten. Til tross for at det i dag finnes en rekke støttetiltak når det gjelder norsk oppdrett går utviklingen sakte. Dette må være et tema for galoppsporten i tiden framover.

På grunn av en meget spesiell vår måtte vi avlyse åpningsdagen som var fastsatt til 11. april. Baneforholdene var ikke akseptable og treningsforholdene var dårlige tidlig i april. Totalt avholdt vi 34 løpsdager i beretningsåret.

Avl

Åringsauksjonen ble i 2013 avholdt på Bjerke Travbane i samarbeid med DNT. Etter strykninger var det kun 12 åringer på auksjonen og seks av dem ble solgt.
Resultatet ble omtrent som forventet men som vanlig fant de fleste en ny eier i ettertid.

Antallet hopper i avlen øker sakte men sikkert, men det er å håpe at de nye tiltakene som ble innført i 2012, vil bidra til en ytterligere økning i antallet i løpet av de nærmeste årene.

Totalisator omsetning
Norsk Rikstoto fortsatte å utvide spilltilbudet gjennom 2013 og da i hovedsak mot arrangementer i Sverige og i Danmark.
Totalomsetningen viste en nedgang på i overkant av 2 % sammenlignet med 2012.
Dessverre har nedgangen i hovedsak rammet V75 spillet og det betyr mindre penger tilbake til sporten med de konsekvensene dette har.
Omsetningen i vår region utviklet seg også negativt gjennom året og totalt endte vi på 192,2 millioner kroner mot 203,2 millioner kroner i 2012. Det var en nedgang på 11,2 millioner kroner eller 5,5 %. Nedgangen var i hovedsak i kommisjonærleddet men også internetspillet viste en liten nedgang etter mange år med økning.

Omsetningen mot egne arrangementer fikk et løft med innføring av V65 spill fra slutten av juni. Samtidig ble det flere spillmuligheter mot utlandet slik at omsetningen i spill på galopp øket betraktelig. Totalt endte vi på 90 millioner kroner mot 77 i 2012 og det er det den høyeste omsetningen noensinne i et kalenderår.
Baneomsetningen holdt seg på samme nivå som i 2012 med i overkant av 10 millioner kroner.

Med flere galopparrangementer i utlandet øket totalomsetningen på galoppspill i Norge til 179,3 millioner mot 160 millioner kroner i 2012.

Økonomi
Norsk Jockeyklubs regnskaper viser et positivt driftsresultat på kr 2.015.452 (kr 880.776) og et årsresultat på kr 1.101.654 (- kr 50.642). Som kjent er Norsk Jockeyklub ikke lenger skattepliktig.
Konsernets årsresultat er et underskudd på kr 275.159 (-kr 484.174). På grunn av tidligere års udekkede tap i datterselskapet Øvrevoll Galopp AS har Norsk Jockeyklub garantert for driften av selskapet. Det har ikke inntruffet forhold etter 31.12.13 som påvirker vurderingen av klubbens stilling.
Avtalene med Fagerstad Utvikling ble terminert i 2013 og konsekvensene av dette framgår av årsberetningen i AS Øvrevoll Veddeløpsbane.

Totalkapitalen i Norsk Jockeyklub er på kr 15,6 millioner kroner mot kr 15,0 millioner kroner for 2012. Tilsvarende for konsernet er totalkapital pr 31.12.13 kr 95,2 millioner kroner mot 91 i 2012.

Egenkapitalen i Norsk Jockeyklub er negativ pr 31.12.13. Konsernet har en positiv egenkapital pr 31.12.13 på kr 45,3 millioner kroner mot 45,5 millioner pr 31.12.12.

Likviditetssituasjonen i Norsk Jockeyklub og konsernet har vært vanskelig spesielt rundt årsskiftet.

Med bakgrunn i årets samlede resultater og den samlede positive egenkapital-situasjon i Øvrevoll-selskapene, mener styret at fortsatt drift er forsvarlig og at det er riktig å legge denne vurdering til grunn for avleggelsen av årsregnskapet for så vel morselskapet som for konsernet.

Årsregnskapet med noter uttrykker etter styrets oppfatning et rettvisende bilde av utviklingen i selskapet, resultatet av virksomheten i året og selskapets stilling per 31.12.2013.

Norsk Jockeyklub forurenser ikke det ytre miljø.

Organisasjon og personalforhold
Norsk Jockeyklub har ingen ansatte.

Styret i Norsk Jockeyklub har i beretningsåret bestått av:

Sigurd-Armand Hauge	- Styrets leder
Nils Petter Gill	- Nestleder
Søren Pedersen	- Styremedlem
Nils Ekjord	- Styremedlem
Tore Lindholt	- Styremedlem
Maria Robertz	- Norsk Forening for Fullblodsavl
Sissel Tangen	- Øvrevoll Hesteeierforening
Sven Erik Lilja	- Øvrevoll Trenerforening
Helene Marwell-Hauge	- Norsk Amatørrytterklubb
Nils Øyvind Dieseth	- Varamedlem
Tor Martin Watne	- Varamedlem
Camilla Skotvedt	- Varamedlem

Styrets sammensetning har vært tre kvinner og seks menn.

Valgkomiteen har hatt følgende medlemmer i 2013:

Rolf Sæther
Leif Spørck
Thea Hofossæter
Peter M Buraas
Valgkomiteen velger selv sin formann og varamedlem.

Det har gjennom året vært avholdt kurs for amatørtrenere og kostholdskurs ledet av Kirsti Bjerkan, ernæringsfysiolog fra Norges Idrettshøyskole, prosjektarbeider ved Aker Sykehus.

Norsk Jockeyklubs tillitsmenn i beretningsåret har vært:

Løpsledere:	Hans Petter Eriksen
Totosjef:	John-Ole Haugen
Handicapper:	Pam Cordrey
Måldommer:	Sven Eriksen og Oddvar Tuverud (fra 1. september)
DLV :	Kristin Grundy (leder), Helge Byrgin, Ole-Christian Hallerud, Bjørn Hermansen og Hege E Jenssen. Suppleant / DLV sekretær Susanne Kolling.
Starter :	Rene Fritzenwanker
Vektsjef :	Per A Olsen
Paddocksjef :	Tom Coles

Lisenskomiteen har hatt følgende medlemmer i 2013:
Knut Austad, Hege E. Jenssen, Thea Hofossæter (NoArk), Hanne Rådstoga (ØH), Merete McLaughlin (ØT) og Kristin Grundy (DLV).
I Løpskomiteen har sittet:
Hans Petter Eriksen, Søren Pedersen, Sissel Tangen, Knut O Arnesen og Jacob Fretheim.
Den Høyere Voldgiftsrett har bestått av
Kathinka Mohn (formann), Bjørn D. Finnbråten, Morten Aasen.
Suppleanter; Knut Austad, Harald Dørum og Thomas Randby

Norsk Jockeyklubs reglementskomité har bestått av

Harald Dørum, Knut Austad, Bjørn Hermansen, Hege E. Jenssen og Hans Petter Eriksen. Komiteen har gjennom driftsåret fulgt med i og kommet med innspill til endringer i Norsk Jockeyklubs reglement.

Det er blitt avhold totalt 9 styremøter.

Hans Petter Eriksen har vært selskapets administrerende direktør i hele driftsåret.

Styrets arbeid i 2013

Styret har i 2013 brukt mye tid på byggeprosjektet som skal utvikles i regi av AS Øvrevoll Veddeløpsbane. Prosjektet er nå kommet så langt at det blir en realitet med forventet byggestart våren 2014.
Det foregår fortsatt skandinaviske drøftelser om å etablere et tettere samarbeid når det gjelder utarbeidelse av terminlister, proposisjoner og reglement i Skandinavia. Foreløpig fungerer samarbeidet når det gjelder terminlister meget bra. Vi er også i gang med å utarbeide et felles reglement og det er Peter Knudsen, Helena Gärtner og Hans Petter Eriksen som driver dette prosjektet framover. Dette skal ferdigstilles i løpet av 2014.
Norsk Jockeyklub og Det Norske Travselskap har fortsatt arbeidet med å få forståelse fra myndighetene om behovet for en fornuftig næringspolitikk når det gjelder trav- og galopphester. Dessverre har det vært liten utvikling i dette arbeidet og det kan virke som det er vanskelig å få gjennomslag for tanken.

Det Norske Travselskap og Norsk Jockeyklub har gjennom hele 2013 hatt et tett og godt samarbeid når det gjelder antidopingarbeidet. Det har vært avholdt flere møter, også med Antidopingutvalget. I tillegg har det vært avholdt møter med de respektive trenerforeninger. Det er etablert nye felles regler for uttak av treningsprøver og det er tatt flere prøver enn tidligere år både i løpssammenheng og i trening. I tillegg ble det en løpsdag tatt 38 blodprøver av hester som skulle starte. Prøvene ble tatt mellom en og to timer før løpsstart. Samtlige 38 prøver var negative.

Et viktig satsningsområde for Norsk Jockeyklub er å få mer fart på utviklingen av norsk fullblodsavl. Samarbeidet med Norsk Forening for Fullblodsavl har fungert bra gjennom hele beretningsåret og forhåpentligvis vil tiltakene innført i 2012 være med å snu utviklingen.

Styrets formann S-A Hauge og adm. dir. H P Eriksen representerte Norsk Jockeyklub på IFHA General Assembly som var den 46 International Conference of Horseracing Authorities i Paris 7. oktober. Som vanlig deltok vi også på den Skandinaviske Galoppkonferansen som ble avholdt i Stockholm 5. desember.

Utfordringer

Som nevnt var omsetningen mot våre arrangementer den høyeste i Øvrevolls historie i 2013. Det er positivt men vi må sette oss enda høyere mål i årene framover. Det er viktig å legge forholdene til rette slik at vi kan trekke flere hesteeiere til sporten og ikke minst utvikle oppdrettsnæringen. Dette må gjøres uavhengig av om vi får en næringspolitikk eller ikke.

Gjennom mange år har en utvikling av publikumsområdet vært tema og som tidligere nevnt er byggeprosjektet nå en realitet. Det betyr at vi får midler til å kunne ruste opp anlegget. Det gjelder ikke minst fasilitetene til våre aktive som gjennom mange år har vært under enhver kritikk, men også sørge for bedre treningsforhold slik at Øvrevoll blir et optimalt sted å trene fullblodshester. Dette er viktig både ut i fra et sikkerhetsmessig aspekt og ikke minst med tanke på godt dyrevern. Vi er kommet et stykke på vei, men ting kan alltid bli bedre.

Økonomiske utsikter 2014

Med bakgrunn i den negative utviklingen i spillet gjennom beretningsåret, har vi nøkterne forventninger til 2014. Det er ingenting som i dag tilsier at en økning i omsetningen via Norsk Rikstoto vil komme i 2014 da det ikke er planlagt nye spilleformer eller andre aktiviteter som kan gi omsetningen totalt et løft. Når det gjelder spill mot våre egne arrangementer forventer vi en økning. Bakgrunnen for dette er at vi i år vil ha V65 med internasjonalt spill mot et større antall løpsdager enn i fjor. Dog vil dette ikke gi økede inntekter til galoppsporten i noen særlig grad.

Øvrevoll, 18. mars 2014

Nils Petter Gill / Styremedlem

Tore Lindholt/Styremedlem

Søren Pedersen / Styremedlem

Nils Ekjord / Styremedlem

Sigurd-Armand Hauge
Styrets formann

Maria Robertz
NFFFF

Annike Bye Hansen
Øvrevoll Trenerforening

Sissel Tangen
Øvrevoll Hesteeierforening

Helene Marwell-Hauge
Norsk Amatørrytterklubb

Hans Petter Eriksen
Adm dir

Årsregnskap

01.01.2013
-
31.12.2013

Norsk Jockeyklub
Norsk Jockeyklub Konsern

Norsk Jockeyklub 2013	Norsk Jockeyklub 2012	RESULTATREGNSKAP	Noter	Norsk Jockeyklub Konsern 2013	Norsk Jockeyklub Konsern 2012
		Driftsinntekter			
5 298 555	5 385 310	Salgsinntekter		47 014 672	49 263 609
12 776 332	11 806 488	Annen driftsinntekt		16 185 984	14 860 995
18 074 887	17 191 798	Driftsinntekter	2	63 200 656	64 124 604
		Driftskostnader			
14 627 228	14 931 731	Premier/løpsdagsutgifter	14	34 013 801	35 243 911
188 265	188 265	Lønnskostnader	3	14 775 919	13 976 349
	-	Ordinære avskrivninger	4	1 849 727	1 901 624
1 243 942	1 191 026	Annen driftskostnad	3, 13	11 130 807	12 137 233
16 059 435	16 311 022	Sum driftskostnader		61 770 254	63 259 117
2 015 452	880 776	**Driftsresultat**		1 430 402	865 487
		Finansinntekter og -kostnader			
9 556	7 179	Renteinntekt		75 543	61 807
923 353	938 597	Rentekostnad	15	1 919 039	1 293 912
-	-	Annen finanskostnad		134 605	167 169
-913 797	-931 418	Netto finanskostnader		-1 978 101	-1 399 274
1 101 654	-50 642	Resultat før skattekostnad		-547 699	-533 787
-	73 406	Skattekostnad på ordinært resultat	9	-272 540	-49 613
1 101 654	-124 048	Årsoverskudd/Årsunderskudd(-)		-275 159	-484 174
		Overføringer			
-1 101 654	124 048	Overført til udekket tap			
-					
1 101 654	-124 048	Sum overføringer			

Norsk Jockeyklub 2013	Norsk Jockeyklub 2012	BALANSE	Noter	Norsk Jockeyklub Konsern 2013	Norsk Jockeyklub Konsern 2012
		EIENDELER	Noter		
		ANLEGGSMIDLER			
		Immaterielle eiendeler			
-	-	Utsatt skattefordel	9	4 298 636	4 026 096
-	-	Sum immaterielle eiendeler		4 298 636	4 026 096
		Varige driftsmidler			
-	-	Baneanlegg	4,13	2 651 695	3 173 935
-	-	Bygninger	4,13	7 791 358	8 307 082
-	-	Tomter	4,13	64 478 709	64 478 709
-	-	Maskiner, inventar ol.	4	3 055 111	3 552 262
-	-	Sum varige driftsmidler		77 976 873	79 511 988
		Finansielle driftsmidler			
4 898 070	4 898 070	Investering i datterselskaper	5	-	-
105 000	105 000	Lån til forening		105 000	105 000
-	-	Netto pensjonsmidler	7	1 171 680	1 043 418
-	-	Andre fordringer		248 851	354 593
5 003 070	5 003 070	Sum finansielle anleggsmidler		1 525 531	1 503 011
5 003 070	5 003 070	Sum anleggsmidler		83 801 040	85 041 095
		OMLØPSMIDLER			
		Varer			
-	-	Bygg u/ utførelse	4	6 612 073	1 455 188
		Fordringer			
-	-	Kundefordringer		1 116 402	642 279
58 406	-	Andre fordringer		2 321 755	2 625 329
10 537 864	9 939 130	Fordring på foretak i samme konsern	5	-	-
10 596 270	9 939 130	Sum fordringer		3 438 157	3 267 608
		Bankinnskudd, kontanter			
35 062	15 031	Bankinnskudd, kontanter	11	1 339 154	1 199 971
10 631 332	9 954 161	Sum omløpsmidler		11 389 384	5 922 767
15 634 402	14 957 232	Sum eiendeler		95 190 422	90 963 862

Norsk Jockeyklub

Noter til selskaps- og konsernregnskap

MORSELSKAP 2013	MORSELSKAP 2012		KONSERN 2013	KONSERN 2012
		Kontantstrømmer fra operasjonelle aktiviteter		
1 101 604	-50 642	Resultat før skattekostnad	-547 669	-533 787
-58 406	-73 406	Periodens betalte skatt	-58 406	-
-	-	Ordinære avskrivninger	1 849 727	1 901 624
-	-	Andel resultat i datterselskap	-	-
-	-	Endring pensjonsmidler/-forpliktelser	-128 262	-64 674
-	-	Endring i kundefordringer	-430 373	-126 734
-	-	Endring i leverandørgjeld	-835 656	728 772
112 016	742 064	Endring i andre tidsavgrensninger	-257 157	-135 903
1 1155 214	618 016	Netto kontantstrøm fra operasjonelle aktiviteter	-407 826	1 769 298
		Kontantstrømmer fra investeringsaktiviteter		
-	-	Innbetalinger ved salg av varige driftsmidler		-
-	-	Utbetalinger ved kjøp av varige driftsmidler	-3 249 824	-2 887 311
-	-	Netto kontantstrøm fra investeringsaktiviteter	-3 249 824	-2 887 311
		Kontantstrømmer fra finansieringsaktiviteter		
-640 663	-609 896	Utbetalinger ved nedbetaling av langsiktig gjeld	-640 663	-1 917 487
		Innbetalinger ved opptak av langsiktig gjeld	5 000 000	
-	-5	Endring langsiktige fordringer	105 742	-5
-	-	Finansiering fra Norsk Rikstoto	-1 000 000	2 500 000
-598 734	-82 102	Endring kortsiktig mellomværende konsernselskaper	-	-
104 213	89 002	Netto endring i driftskreditt	-168 246	301 166
-1 135 184	-603 001	Netto kontantstrøm fra finansieringsaktiviteter	3 796 833	883 674
20 030	15 015	Netto endring i kontanter og kontantekvivalenter	139 183	-234 339
15 031	16	Beholdning av kontanter og kontantekvivalenter 01.01.	1 199 971	1 434 310
35 062	15 031	Beholdning av kontanter og kontantekvivalenter 31.12.	1 339 154	1 199 971

Norsk Jockeyklub

Noter til selskaps- og konsernregnskap

Note 1 Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk.

Konsolideringsprinsipper
Konsernregnskapet omfatter morselskapet Norsk Jockeyklub og følgende datterselskaper:
- AS Øvrevoll Veddeløpsbane
- Øvrevoll Galopp AS

Konsernregnskapet viser konsernets økonomiske stilling og resultat når konsernselskapene betraktes som en økonomisk enhet. Alle interne transaksjoner, samt gjeld og tilgodehavende mellom konsernselskapene er eliminert. Dette innebærer at anskaffelseskost for aksjene henføres til datterselskapenes eiendeler og gjeld som tas inn i konsernregnskapet til virkelige verdier på oppkjøpstidspunktet.

Det konsoliderte regnskapet er utarbeidet på basis av historisk kost. Det vises til note 5.

Klassifisering og generelle regler for vurdering av balanseposter
Eiendeler bestemt til varig eie og bruk er klassifisert som anleggsmidler. Andre eiendeler er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer klassifiseres som omløpsmidler hvis de skal tilbakebetales i løpet av ett år etter utbetalingstidspunktet. For gjeld er analoge kriterier lagt til grunn.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler som har begrenset levetid, avskrives lineært over forventet økonomisk levetid. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld i norske kroner balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Varige driftsmidler
Varige driftsmidler balanseføres og avskrives lineært over driftsmidlenes forventede levetid. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader. Påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet. Skillet mellom vedlikehold og påkostning/forbedring regnes i forhold til driftsmidlets stand ved vår anskaffelse av driftsmidlet.

Aksjer og andeler i tilknyttet selskap og datterselskap
Investeringer i tilknyttet selskap er vurdert til anskaffelseskost, og nedskrives hvis behov. Tilsvarende gjelder for datterselskap i selskapsregnskapet.

Fordringer
Kundefordringer føres opp i balansen etter fradrag for avsetning til forventede tap. Avsetning til tap er gjort på grunnlag av individuell vurdering av fordringene og en tilleggsavsetning som skal dekke øvrig påregnelig tapsrisiko.

Andre fordringer, både omløpsfordringer og anleggsfordringer, føres opp til det laveste av pålydende og virkelig verdi.

Pensjoner
Konsernet har kollektiv (sikret) pensjonsordning for de ansatte. Ordningen er en ytelsesplan, dvs. at konsernet har det økonomiske ansvaret for at de ansatte får de avtalte ytelsene. Lineær opptjeningsprofil og forventet sluttlønn er lagt til grunn som opptjeningsgrunnlag.

For sikrede pensjoner er samlede forpliktelser vurdert opp mot samlede pensjonsmidler i pensjonsordningen. Ved verdsettelse av pensjonsmidler og pensjonsforpliktelser brukes estimert verdi ved regnskapsavslutningen. De estimerte verdiene korrigeres hvert år i samsvar med beregning foretatt av aktuar. I balansen er netto pensjonsmidler presentert under finansielle anleggsmidler.

Ansatte som ikke omfattes av ytelsespensjonsordningen, er dekket gjennom en innskuddspensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenestepensjon.

Inntekter
Inntektsføring av provisjoner og tilskudd fra Stiftelsen Norsk Rikstoto, innskudd fra hesteeiere og leieinntekter skjer etter opptjeningsprinsippet.

Skatter
Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt/utsatt skattefordel. Utsatt skatt beregnes på grunnlag av de midlertidige forskjellene som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, og på grunnlag av eventuelt ligningsmessig underskudd til framføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode, utlignes. Utsatt skattefordel på netto skattereduserende forskjeller som ikke er utlignet og på underskudd til framføring, balanseføres i den grad skattefordelen antas å kunne utnyttes gjennom framtidige skattepliktige overskudd. Utsatt skatt og utsatt skattefordel som kan balanseføres, er oppført netto i balansen.

Note 2 Salgsinntekter

Morselskap:

	2013	2012
Pr. virksomhetsområde:		
Innskudd hesteeiere - hovedløp	5 298 555	5 385 310
Driftsstøtte fra Norsk Rikstoto	25 324 992	25 175 004
Overført til datterselskap	- 14 040 000	- 15 075 012
Andre inntekter	1 491 340	1 706 496
Sum	18 074 887	17 191 798

Konsern:

Pr. virksomhetsområde:		
Provisjon	24 441 633	24 833 508
Innskudd hesteiere	6 850 755	7 106 560
Leieinntekter	2 225 716	2 227 006
Driftsstøtte fra Norsk Rikstoto	25 324 992	25 175 004
Andre inntekter	4 357 560	4 782 526
Sum	63 200 656	64 124 604

Norsk Jockeyklub

Noter til selskaps- og konsernregnskap

Note 3 Ansatte, godtgjørelser, lån til ansatte m.v.

Morselskap:
Morselskapet har ingen ansatte og er derfor ikke pliktig til å ha tjenestepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenestepensjon. Kr. 165 000 er innberettet i Øvrevoll Galopp AS som gjelder honorar til styret i Norsk Jockeyklub.

Konsern:

Lønnskostnader:
Lønnskostnader består av følgende poster:

	2013	2012
Lønn	11 970 637	11 080 282
Arbeidsgiveravgift	1 904 583	1 669 457
Pensjonskostnader	387 281	486 395
Andre personalkostnader	513 418	740 215
Sum lønnskostnader	14 775 919	13 976 349
Gjennomsnittlig antall årsverk	27	27

Datterselskapet Øvrevoll Galopp AS har ansatte, og selskapet er derfor pliktig til å ha tjenestepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenestepensjon. Selskapets pensjonsordninger tilfredsstiller kravene i denne lov.

Godtgjørelser:
Følgende godtgjørelser er gitt til selskapets ledende personer:

	Daglig leder	Styret
Lønn	1 037 541	265 000
Pensjonsforpliktelser	138 935	
Annen godtgjørelse	61 299	
Sum	1 237 775	265 000

Administrerende direktør har avtale om lønn i ett år ved oppsigelse fra sin stilling.

Honorar til revisor:

Morselskapet
Fordelt på tjenestetype (honorarene er inklusive merverdiavgift):

	2013	2012
Lovpålagt revisjon	42 500	63 793
Honorar for andre tjenester:		
- Skatterådgivning		
- Annen rådgivning	52 056	61 220
Sum honorar for andre tjenester	52 056	61 220

Annen rådgivning er relatert til bistand med årsregnskap og ligningspapirer.

Norsk Jockeyklub

Noter til selskaps- og konsernregnskap

Note 3 Ansatte, godtgjørelser, lån til ansatte forts.

Honorar til revisor:

Konsern
Fordelt på tjenestetype (honorarene er inklusive merverdiavgift):

	2013	2012
Lovpålagt revisjon	261 250	324 250
Honorar for andre tjenester:		
- Skatterådgivning	-	-
- Annen rådgivning	137 618	130 170
Sum honorar for andre tjenester	137 618	130 170

Annen rådgivning er relatert til bistand med årsregnskap/konsernregnskap og ligningspapirer, samt annen regnskapsteknisk bistand.

Note 4 Varige driftsmidler

Morselskap:

Morselskapet har ingen driftsmidler.

Konsern:

	Biler	Maskiner/ inventar	Tomt	Bygninger/ Tribune/ Baneanlegg	Sum
Anskaffelseskost 01.01.	536 709	11 282 859	19 103 985	40 408 846	71 332 397
Tilgang i året		221 756		92 858	314 614
Reklassifisering til omløpsmidler					
Avgang i året	-	-	-	-	-
Anskaffelseskost 31.12.	536 709	11 504 615	19 103 985	40 501 704	71 647 011
Tidligere oppskrivning			45 374 724		45 374 724
Akk. Av- og nedskrivninger pr. 31.12.	344 647	8 641 567	-	30 058 651	39 044 865
Balanseført verdi 31.12.	192 063	2 863 048	64 478 709	10 443 053	77 976 873
Årets avskrivning	86 168	632 740		1 130 822	1 849 727
Økonomisk levetid	4 år	4 - 7 år		7 - 35 år	

Bygg under utførelse:
*Bygg u/ utførelse er i 2013 klassifisert som omløpsmiddel ettersom dette i forbindelse med oppstart av utbygging i 2014 vil være å anse som varer i arbeid. Sammenlignbare tall er tilsvarende reklassifisert. Aktiverte kostnader består av prosjekterings – og advokatkostnader vedrørende utbyggingen av boliger på tomten på Øvrevoll.

Norsk Jockeyklub

Noter til selskaps- og konsernregnskap

Note 5 Datterselskap, tilknyttet selskap

Selskapet har eierandeler i følgende selskaper:

	Anskaffet	Forretnings-Kontor	Eierandel/ Stemmerett	Selskapets egenkapital (100%)	Selskapets Resultat (100%)
Øvrevoll Galopp AS	1991	Bærum	100%	-3 131 753	-1 042 942
AS Øvrevoll Veddeløpsbane	1931	Bærum	94,25%	54 837 759	-333 872

	Øvrevoll Galopp AS	AS Øvrevoll Veddeløpsbane
Anskaffelseskost	200 000	4 898 070
Nedskrevet til virkelig verdi	- 200 000	-
Bokført verdi 31.12	-	4 898 070

Selskapet har følgende fordringer og gjeld til selskaper i konsernet:

	2013	2012
Kortsiktig fordring på AS Øvrevoll Veddeløpsbane	272 915	2 757 136
Kortsiktig fordring Øvrevoll Galopp AS	10 264 949	7 181 994
Langsiktig gjeld til AS Øvrevoll Veddeløpsbane	- 6 436 315	- 6 436 315

For øvrig henvises til omtale om sikkerhetstillelse/pantstillelse nedenfor.

Konsern:
I konsernregnskapet er det ikke vist noen minoritet på AS Øvrevoll Veddeløpsbane. 100 % av egenkapitalen er konsolidert. Dette skyldes at 115 av 2000 aksjer er fordelt på mange aksjonærer, og det er knyttet noe usikkerhet til hvem alle aksjonærene er. Minoritetsandelen på 5,75 % per 31.12.13 ville utgjort kr 3 153 171. Minoritetens resultatandel for 2012 er kr – 19 198.

Note 6 Egenkapital

Morselskap:	Egenkapital
Egenkapital pr. 01.01.	- 6 972 004
Årets resultat	1 101 654
Egenkapital pr. 31.12.	- 5 870 349

Konsernet:	Egenkapital
Egenkapital pr. 01.01.	45 546 332
Årets resultat	- 275 159
Egenkapital pr. 31.12.	45 271 171

Note 7 Pensjonskostnader, -midler og –forpliktelser

Morselskapet har ingen pensjonsmidler eller –forpliktelser.

Konsern:
Selskapet har kollektiv pensjonsordning i forsikringsselskap for sine ansatte (sikret ordning). Ordningen omfatter 5 ansatte og 2 pensjonister.

Netto pensjonskostnad	2013	2012
Nåverdi av årets pensjonopptjening	154 832	143 765
Rentekostnad av pensjonsforplikteksen	137 684	123 637
Avkastning på pensjonsmidlene	- 134 034	- 127 839
Administrasjonskostnader	92 895	63 100
Resultatførte estimatavvik	52 619	74 496
Netto pensjonskostnad	303 996	277 159

Netto pensjonsmidler(+)/-forpliktelse(-)	2013	2012
Pensjonsforpliktelser 31.12	3 789 463	3 374 747
Pensjonsmidler 31.12	3 560 000	3 215 000
Netto pensjonsmidler(+)/-forpliktelse(-)	- 229 463	- 159 747
Ikke resultatført virkning av estimatavvik	1 401 143	1 203 165
Netto pensjonsmidler(+)/-forpliktelse(-)	1 171 680	1 043 418

Ved beregningen er følgende forutsetninger lagt til grunn:	2013	2012
Diskonteringsrente	4,00 %	3,90 %
Forventet avkastning pensjonsmidler	4,40 %	4,00 %
Lønnsvekst	3,75 %	3,50 %
G-regulering	3,50 %	3,25 %
Pensjonsregulering	0,60 %	0,20 %

Note 8 Langsiktig gjeld

Gjeld som forfaller mer enn 5 år etter regnskapsårets slutt er følgende:

Morselskap:	2013	2012
Gjeld til kredittinstitusjoner	10 037 356	11 131 626
Gjeld til selskap i samme konsern	6 436 315	6 436 315
Sum	16 473 671	17 567 941

Konsern:		
Gjeld til kredittinstitusjoner	11 599 856	13 319 126
Sum	11 599 856	13 319 126

Det er ikke avtalt nedbetalingsplan for gjeld til selskap i konsernet.

Norsk Jockeyklub

Noter til selskaps- og konsernregnskap

Note 9 Skattekostnad

Morselskap:

Norsk Jockeyklub anses fra og med regnskapsåret 2013 å være en skattefri innretning etter sktl. § 2-32 første ledd og er således unntatt skatteplikt.

Konsern:

Forklaring av skattekostnaden:	2013	2012
Resultat før skatt	- 547 699	- 533 787
Norsk Jockeyklubb sin resultatandel som ikke er skattepliktig	- 1 101 655	
Resultat for skatt eksklusiv Norsk Jockeyklub	- 1 649 354	- 533 787
Permanente forskjeller mellom regnskap og skatt	107 394	44 268
Endring i midlertidige forskjeller	- 703 915	- 2 400 724
Sum grunnlag for betalbar skatt	- 2 245 875	- 2 890 243

Spesifikasjon av skattekostnaden:	2013	2012
Betalbar skatt	-	-
Endring i utsatt skatt/utsatt skattefordel	- 272 540	- 123 019
Formueskatt Norsk Jockeyklub	-	73 406
Skattekostnad	- 272 540	- 49 613

	2013	2012	Endring
Driftsmidler	13 257 767	14 337 954	- 1 080 187
Fordringer	299 450	310 000	- 10 550
Gevinst-og tapskonto	-	5 687 375	- 5 687 375
Underskudd til framføring	3 535 339	4 118 980	- 583 641
Sum skattereduserende midlertidige forskjeller	17 092 556	24 454 309	- 7 361 753
			-
Pensjonsmidler	- 1 171 680	- 1 043 418	- 128 262
Netto midlertidige forskjeller	15 920 876	23 410 891	- 7 490 015
			-
Netto utsatt skattefordel 27 %	4 298 636	6 555 049	- 2 256 414
Nedvurdering av utsatt skattefordel	-	2 528 954	- 2 528 954
Netto utsatt skattefordel/-forpliktelse i balansen	4 298 636	4 026 096	272 540
			-

Verdien i AS Øvrevoll Veddeløpbane og Øvrevoll Galopp AS er oppført til nominelt beløp uten hensyn til nåverdivurderinger.

Note 10 Andre forpliktelser

Norsk Jockeyklub

Noter til selskaps- og konsernregnskap

Morselskap:
Det er gitt en garanti på vegne av Øvrevoll Galopp AS overfor hesteeiere med kr. 8 892 469.

Note 11 Bankinnskudd – Konsern

	2013	2012
Bundne bankmidler	733 878	733 124
Trukket kassekreditt	1 482 940	1 645 227
Bevilget kassekreditt	2 000 000	2 000 000

Note 12 Pantstillelser og garantier

Bokført gjeld sikret ved pant:	2013	2012
Gjeld til kredittinstitusjoner*	14 895 470	15 431 920

*Gjelden er er sikret med pant i eiendommen i datterselskapet AS Øvrevoll Veddeløpsbane

Konsern:		
Gjeld til kredittinstitusjoner	26 182 216	22 167 659
Annen langsiktig gjeld	2 219 848	5 858 589
Sum	28 402 064	28 026 248
Bokført verdi av eiendeler er stilt som sikkerhet for bokført gjeld:		
Tomter	64 478 709	64 478 709
Bygninger og baneanlegg	10 443 053	11 481 017
Sum	74 921 762	75 959 726

Det vises også til note 10.

Note 13 Leieavtaler – Konsern

Det ble med virkning fra 1. november 2007 inngått avtale om leie av brakkerigg. Fra og med 2009 er denne innarbeidet i balansen som anleggsmiddel og langsiktig gjeld etter reglene om finansiell leasing. Regnskapsmessig avskrives denne over 20 år. Se note 4 og 8.

Det ble med virkning fra februar 2012 inngått avtale om leie av traktor. Levetiden er 5 år. Avtalen er behandlet som operasjonell leasing og balanseføres ikke.

Note 14 Premier og løpsdagsutgifter

Norsk Jockeyklub har i 2013 kostnadsført løpsdagsutgifter (sportstiltak/oppdrett) på kr. 2 698 968. Videre er det kostnadsført kr. 11 928 260 i premie til hesteeiere (80 %), jockeys (10 %) og trenere (10%).

For konsernet som helhet er det kostnadsført løpsdagsutgifter på kr. 7 303 143. Videre er det kostnadsført kr. 26 710 658 i premie til hesteiere (80 %), jockeys (10 %) og trenere (10 %).

Norsk Jockeyklub

Noter til selskaps- og konsernregnskap

Note 15 Annen kortsiktig gjeld

I forbindelse med utviklingen av AS Øvrevoll Veddeløpsbane sin tomt og dom avsagt av voldgiftsretten den 28. mai 2013 er AS Øvrevoll Veddeløpsbane forpliktet til å betale kr 2 200 000 til Øvrevoll Utvikling AS/Fagerstad Næringseiendom AS. Sistnevnte beløp skal indeksjusteres etter konsumprisindeksen fra 1. juni 2013. Konsumprisjustert forpliktelse pr 31.12.13 utgjør kr 2 221 375.

Videre er AS Øvrevoll Veddeløpsbane i henhold til overnevnte voldgiftsdom forpliktet til å betale kr 2 972 437 til Fagerstad Næringseiendom AS. I tillegg kommer det renter og forsinkelsesrenter i perioden fra voldgiftsdom til oppgjør 17. januar 2014 på kr 110 865. Totalt krav med oppgjør i januar 2014 er således kr 3 083 302. Av sistnevnte beløp var kr 2 341 865 avsatt pr 31.12.12. Årets økningen på kr 741 437 vedrører renter og forsinkelsesrente. Rentene på kr 741 437 er refundert av Norsk Rikstoto og inntektsført som en del av annen driftsinntekt.

Til generalforsamlingen i
Norsk Jockeyklub

RSM Hasner Kjelstrup & Wiggen AS
Statsautoriserte revisorer
Postboks 1312 Vika, NO-0112 Oslo
Filipstad Brygge 1, NO-0252 Oslo
T: +47 23 11 42 00 F: +47 23 11 42 01
Org.nr. 982 316 588 MVA
www.rsmi.no

REVISORS BERETNING

Uttalelse om årsregnskapet

Vi har revidert årsregnskapet for Norsk Jockeyklub som består av selskapsregnskap, som viser et overskudd på kr 1 101 654, og konsernregnskap, som viser et underskudd på kr 275 159. Selskapsregnskapet og konsernregnskapet består av balanse per 31. desember 2013, resultatregnskap og kontantstrømoppstilling for regnskapsåret avsluttet per denne datoen, og en beskrivelse av vesentlige anvendte regnskapsprinsipper og andre noteopplysninger.

Styret og daglig leders ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettvisende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge, og for slik intern kontroll som styret og daglig leder finner nødvendig for å muliggjøre utarbeidelsen av et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil.

Revisors oppgaver og plikter

Vår oppgave er å gi uttrykk for en mening om dette årsregnskapet på bakgrunn av vår revisjon. Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder International Standards on Auditing. Revisjonsstandardene krever at vi etterlever etiske krav og planlegger og gjennomfører revisjonen for å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon.

En revisjon innebærer utførelse av handlinger for å innhente revisjonsbevis for beløpene og opplysningene i årsregnskapet. De valgte handlingene avhenger av revisors skjønn, herunder vurderingen av risikoene for at årsregnskapet inneholder vesentlig feilinformasjon, enten det skyldes misligheter eller feil. Ved en slik risikovurdering tar revisor hensyn til den interne kontrollen som er relevant for utarbeidelse av et årsregnskap som gir et rettvisende bilde. Formålet er å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av interne kontroll. En revisjon omfatter også en vurdering av om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimatene utarbeidet av ledelsen er rimelige, samt en vurdering av den samlede presentasjonen av årsregnskapet.

Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Konklusjon

Etter vår mening er årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettvisende bilde av selskapet og konsernet Norsk Jockeyklub finansielle stilling per 31. desember 2013 og av deres resultater og kontantstrømmer for regnskapsåret som ble avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

RSM Hasner Kjelstrup & Wiggen er et frittstående medlem av RSM International, en sammenslutning av uavhengige revisjons- og konsulentfirmaer. RSM International er navnet til et nettverk av uavhengige revisjons- og konsulentfirmaer, hvor hvert firma praktiserer selvstendig. RSM International eksisterer ikke i noen jurisdiksjon som en separat juridisk enhet.

Medlemmer av Den Norske Revisorforening

Uttalelse om øvrige forhold

Konklusjon om årsberetningen

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, mener vi at opplysningene i årsberetningen om årsregnskapet og om forutsetningen om fortsatt drift er konsistente med årsregnskapet og er i samsvar med lov og forskrifter.

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Norge.

Oslo, 29. april 2014
RSM Hasner Kjelstrup & Wiggen AS

Jostein Bøhn
Partner

Årsberetning Øvrevoll Galopp AS 2013

Generelt

Øvrevoll Galopp AS er driftselskapet for Øvrevoll galoppbane. Selskapets har sin virksomhet og forretningskontor på Øvrevoll i Bærum kommune.

Selskapet er ansvarlig for avviklingen av løpsdagene og markedsføring i forbindelse med egne arrangementer samt den daglige drift av norsk galoppsport. Salg av spillproduktene er det Norsk Rikstoto som har ansvaret for men selskapet oppebærer provisjon av all omsetning i regionen som er tilknyttet selskapet. Dette området er definert i samsvar med Norsk Rikstoto og utgjør et nettverk bestående av ca 76 kommisjonærer, hvorav 12 tilbyr Rikstoto Direkte.

Styret har i beretningsåret hatt følgende sammensetning:

Bjørn Jacobsen	Styrets leder
Camilla Skotvedt	Styremedlem
Roar Hoel	Styremedlem
Anne Petterøe	Styremedlem
Nils Petter Gill	Varamedlem

Organisasjon og personalforhold

Selskapet hadde i beretningsåret 10 fast ansatte i administrasjonen og baneavdelingen. I tillegg har vi to personer som jobber på timebasis i første rekke med reglement, lisenser og kursvirksomhet samt programproduksjon.

Ved avvikling av løp er det tilsatt et antall personer for betjening av totalisatoren som varierer fra 15 til 25 avhengig av type løpsdag vi skal avholde. I tillegg til disse personene har vi en fast person som jobber som totalisator sjef med ansvaret for Sherryhaugen og totobetjeningen på løpsdagene. Han har en fast lønn samt en mulighet for provisjon.

Utover dette tilkommer et antall tillitsmenn i for betjening av voldgift, dommerfunksjon, paddocksjef, løpsleder og starter samt personell til vakt- og ambulansetjeneste.

Det er registrert 183 (176) sykefraværsdager. Det skyldes i hovedsak at to av våre vedlikeholdsarbeidere ble skadet i forbindelse med uhell på løpsdager.

Det er ikke rapportert om alvorlige arbeidsuhell eller ulykker i løpet av året.
Selskapet har som mål å være en arbeidsplass der det råder full likestilling mellom kvinner og menn.

Det er blitt avholdt sosiale arrangementer for de ansatte, herunder deltidsansatte og i tillegg avholdes det ukentlige informasjonsmøter med de ansatte.

Virksomheten medfører hverken forurensning eller utslipp som kan være til skade for det ytre miljø.
Selskapet har innarbeidet rutiner som tar sikte på at det ikke forekommer forskjellsbehandling grunnet kjønn. Av selskapets 10 fast ansatte er 5 kvinner og 5 menn. Tar vi hensyn til sesongarbeidere, løpsdagsansatte samt de som betjener kryss spill på Sherryhaugen, utgjør det totalt 22 årsverk i Øvrevoll Galopp AS. I tillegg er det ca 28 personer som er i arbeid i forbindelse med løpsavviklingen.

Hans Petter Eriksen har vært selskapets administrerende direktør gjennom hele året.

Økonomi

Region Øvrevoll omsatte hestespill for kr 192 188 975 (kr 203 397 600) som var en nedgang på 5,5 % (-6,08 %) eller kr 11,2 millioner sammenlignet med 2012. Dette beløp danner således grunnlaget for beregning av provisjonsinntekten til selskapet. I tillegg til at provisjonsinntektene ble lavere enn forventet , besluttet Norsk Rikstoto i september å inndra kr 5 millioner fra DNT og Norsk Jockeyklub. Vår andel av dette var kr 500.000 som ble fratrukket overføringene til Øvrevoll Galopp AS i månedene september til og med desember.

Selskapets samlede inntekter utgjorde kr 41.716.117. Tilsvarende inntekter i 2012 var kr 43.878.299.

De totale utgifter beløp seg til kr. 42.946.896 (44.424.372). Driftsresultatet ble negativet med kr. 1.230.779 (- 546.073). Årets underskudd endte på kr 1.042.942 (-507.990) som styret anbefaler føres til udekket tap.

Selskapet har en egenkapital som er negativ pr 31.12.13. Totalkapitalen pr 31.12.13 var 24,5 millioner kroner mot 25,6 i 2012.

Årsregnskapet med noter uttrykker etter styrets oppfatning et rettvisende bilde av utviklingen i selskapet, resultatet av virksomheten i året og selskapets stilling pr. 31.12.2012.
Styret legger forutsetning om fortsatt drift til grunn ved utarbeidelsen av regnskapet.
Selskapets aksjekapital er tapt. Selskapets videre drift er garantert av Norsk Jockeyklub.
Styret er av den mening at resultatet er som forventet men at det må treffes ytterligere tiltak framover for å sikre at selskapet går med overskudd.

Øvrevoll, 18. mars 2014

Bjørn Jacobsen Styrets leder	Camilla Skotvedt Styremedlem	Anne Petterøe Styremedlem	Roar Hoel Styremedlem

Hans Petter Eriksen
Adm. direktør

Årsregnskap

2013

Øvrevoll Galopp AS

Org.nr. 961 866 499

Resultatregnskap

Driftsinntekter og driftskostnader	Noter	2013	2012
Driftsinntekter			
Salgsinntekt		41 716 117	43 878 299
Sum driftsinntekter		**41 716 117**	**43 878 299**
Driftskostnader			
Premier og løpsdagsutgifter	11	19 386 573	20 312 180
Lønnskostnader	2, 7	14 536 309	13 925 004
Ordinære avskrivninger	3	961 854	994 154
Annen driftskostnad	2, 10	8 062 160	9 193 034
Sum driftskostnader		**42 946 896**	**44 424 372**
Driftsresultat		**-1 230 779**	**-546 073**
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		51 925	49 499
Annen rentekostnad		24 729	30 035
Annen finanskostnad		125 897	162 005
Resultat av finansposter		**-98 701**	**-142 542**
Ordinært resultat før skattekostnad		-1 329 480	-688 615
Skattekostnad på ordinært resultat	9	-286 538	-180 626
Ordinært resultat		**-1 042 942**	**-507 990**
Årsunderskudd (-)/Årsoverskudd		**-1 042 942**	**-507 990**
Overføringer			
Overført til udekket tap		1 042 942	507 990
Sum overføringer		**-1 042 942**	**-507 990**

Balanse

Eiendeler	Noter	2013	2012
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	9	1 500 870	1 214 332
Sum immaterielle eiendeler		**1 500 870**	**1 214 332**
Varige driftsmidler			
Baneanlegg	3	2 651 695	3 173 935
Maskiner, inventar ol.	3	1 768 593	2 208 207
Sum varige driftsmidler		**4 420 288**	**5 382 142**
Finansielle anleggsmidler			
Netto pensjonsmidler	7	1 171 680	1 043 418
Sum finansielle anleggsmidler		**1 171 680**	**1 043 418**
Sum anleggsmidler		**7 092 838**	**7 639 892**
Omløpsmidler			
Fordringer			
Kundefordringer		870 331	385 951
Fordring på selskap i samme konsern		13 502 170	14 145 248
Andre kortsiktige fordringer	12	1 782 305	2 310 622
Sum fordringer		**16 154 806**	**16 841 821**
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	4	1 203 142	1 175 339
Sum omløpsmidler		**17 357 947**	**18 017 160**
Sum eiendeler		**24 450 786**	**25 657 052**

Balanse

Egenkapital og gjeld	Noter	2013	2012
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital 200 á kr. 1 500,-	5	300 000	300 000
Sum innskutt egenkapital		**300 000**	**300 000**
Opptjent egenkapital			
Udekket tap		-3 431 752	-2 388 811
Sum opptjent egenkapital		**-3 431 752**	**-2 388 811**
Sum egenkapital	6	**-3 131 752**	**-2 088 811**
Gjeld			
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner		134 753	186 287
Annen langsiktig gjeld	8	1 578 849	2 578 849
Sum annen langsiktig gjeld		**1 713 602**	**2 765 136**
Kortsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner	4	964 493	1 236 952
Leverandørgjeld		588 062	2 145 162
Skyldige offentlige avgifter		1 159 101	1 062 179
Gjeld til hesteeiere	12	8 892 469	7 663 508
Gjeld til selskap i samme konsern		10 264 949	7 181 994
Annen kortsiktig gjeld		3 999 862	5 690 932
Sum kortsiktig gjeld		**25 868 936**	**24 980 727**
Sum gjeld		**27 582 538**	**27 745 863**
Sum gjeld og egenkapital		**24 450 786**	**25 657 052**

Jar, den 18.mars 2014
Styret i Øvrevoll Galopp AS

Bjørn Jacobsen
Styrets leder

Camilla Skotvedt
Styremedlem

Roar Hoel
Styremedlem

Anne Petterøe
Styremedlem

Hans Petter Eriksen
Administrerende direktør

Øvrevoll Galopp AS

Noter til årsregnskapet

Note 1 Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

Klassifisering og generelle regler for vurdering av balanseposter
Eiendeler bestemt til varig eie og bruk er klassifisert som anleggsmidler. Andre eiendeler er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer klassifiseres som omløpsmidler hvis de skal tilbakebetales i løpet av ett år etter utbetalingstidspunktet. For gjeld er analoge kriterier lagt til grunn.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler som har begrenset levetid, avskrives lineært over forventet økonomisk levetid. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld i norske kroner balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Varige driftsmidler
Varige driftsmidler balanseføres og avskrives lineært over driftsmidlenes forventede levetid. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader. Påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet. Skillet mellom vedlikehold og påkostning/forbedring regnes i forhold til driftsmidlets stand ved vår anskaffelse av driftsmidlet.

Fordringer
Kundefordringer føres opp i balansen etter fradrag for avsetning til forventede tap. Avsetning til tap er gjort på grunnlag av individuell vurdering av fordringene og en tilleggsavsetning som skal dekke øvrig påregnelig tapsrisiko.

Andre fordringer, både omløpsfordringer og anleggsfordringer, føres opp til det laveste av pålydende og virkelig verdi.

Pensjoner
Selskapet har kollektiv (sikret) pensjonsordning for de ansatte. Ordningen er en ytelsesplan, dvs. at selskapet har det økonomiske ansvaret for at de ansatte får de avtalte ytelsene. Lineær opptjeningsprofil og forventet sluttlønn er lagt til grunn som opptjeningsgrunnlag.

For sikrede pensjoner er samlede forpliktelser vurdert opp mot samlede pensjonsmidler i pensjonsordningen. Ved verdsettelse av pensjonsmidler og pensjonsforpliktelser brukes estimert verdi ved regnskapsavslutningen. De estimerte verdiene korrigeres hvert år i samsvar med beregning foretatt av aktuar. I balansen er netto pensjonsmidler presentert under finansielle anleggsmidler.

Selskapet har en innskuddspensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenestepensjon for ansatte som ikke omfattes av ytelsespensjonsordningen.

Inntekter
Inntektsføring av provisjoner og tilskudd fra Norsk Rikstoto og innskudd fra hesteeiere skjer etter opptjeningsprinsippet.

Skatter
Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt/utsatt skattefordel. Utsatt skatt beregnes på grunnlag av de midlertidige forskjellene som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, og på grunnlag av eventuelt ligningsmessig underskudd til framføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode, utlignes. Utsatt skattefordel på netto skattereduserende forskjeller som ikke er utlignet og på underskudd til framføring, balanseføres i den grad skattefordelen antas å kunne utnyttes gjennom framtidige skattepliktige overskudd. Utsatt skatt og utsatt skattefordel som kan balanseføres, er oppført netto i balansen.

Øvrevoll Galopp AS

Noter til årsregnskapet

Note 2 Ansatte, godtgjørelser, lån til ansatte m.v.

Lønnskostnader:
Lønnskostnader består av følgende poster:

	2013	2012
Lønn	11 760 637	11 028 937
Arbeidsgiveravgift	1 904 583	1 669 457
Pensjonskostnader	387 281	486 395
Andre personalkostnader	483 807	740 215
Sum lønnskostnader	14 536 309	13 925 004
Antall årsverk:	27	25

Pensjoner:
Selskapet er pliktig til å ha tjenestepensjonordning etter lov om obligatorisk tjenestepensjon.
Selskapets pensjonsordning tilfredsstiller kravene i denne lov.

Godtgjørelser:
Følgende godtgjørelser er gitt til selskapets ledende personer:

	Daglig leder	Styret
Lønn	1 037 541	55 000
Pensjonsforpliktelser	138 935	-
Annen godtgjørelse	61 299	-
Sum	1 237 775	55 000

Administrerende direktør har avtale om lønn i ett år ved oppsigelse fra sin stilling.

Fordelt på tjenestetype (honorarene er inklusive merverdiavgift):

	2013	2012
Lovpålagt revisjon	163 750	197 818
Honorar for andre tjenester:		
Skatterådgivning	-	-
- Annen rådgivning	25 075	16 638
Sum honorar for andre tjenester	25 075	16 638

Øvrevoll Galopp AS

Noter til årsregnskapet

Note 3 Varige driftsmidler

	Maskiner/ inventar	Biler	Baneanlegg	Sum
Anskaffelseskost 01.01.	9 074 274	536 709	10 738 861	20 349 844
Tilgang i året			-	-
Avgang i året	-	-	-	-
Anskaffelseskost 31.12.	9 074 274	536 709	10 738 861	20 349 844
Akk. avskrivninger pr. 31.12.	7 497 742	344 651	8 087 166	15 929 559
Balansefort verdi 31.12.	1 576 532	192 058	2 651 695	4 420 288
Årets avskrivning	353 445	86 168	522 245	961 854
Avskrivningssats	3-7 år	4 år	10-30 år	
Valg av avskrivningsplan	Lineær	Lineær	Lineær	

Note 4 Bankmidler

	461	2012
Bundne bankmidler	733 878	733 124
Trukket kassekreditt	461 612	728 112
Bevilget kassekreditt	1 000 000	1 000 000

Note 5 Aksjekapital og aksjonærinformasjon

Aksjekapital i selskapet ved utgangen av året er kr 300.000, fordelt på 200 aksjer pålydende kr 1.500.

Alle selskapets aksjer eies av Norsk Jockeyklub.

Øvrevoll Galopp AS inngår i konsernet Norsk Jockeyklub. Konsernets regnskap vil være tilgjengelig på morselskapets forretningskontor. Norsk Jockeyklub har forretningskontor i Vollsveien 132, på Jar i Bærum.

Note 6 Egenkapital

	Aksjekapital	Udekket tap	Sum
Egenkapital pr. 01.01.	300 000	- 2 388 811	- 2 088 811
Årets resultat	-	- 1 042 942	- 1 042 942
Egenkapital pr. 31.12.	300 000	- 3 431 753	- 3 131 753

Note 7 Pensjonsmidler og pensjonsforpliktelser

Selskapet har kollektiv pensjonsordning i forsikringsselskap for sine ansatte (sikret ordning). Ordningen omfatter 5 ansatte og 2 pensjonister.

Netto pensjonskostnad	2013	2012
Nåverdi av årets pensjonsopptjening	154 832	143 765
Rentekostnad av pensjonsforpliktelsen	137 684	123 637
Avkastning på pensjonsmidler	- 134 034	- 127 839
Administrasjonskostnader	92 895	63 100
Resultatførte estimatavvik	52 619	74 496
Netto pensjonskostnad	303 996	277 159

Netto pensjonsmidler/-forpliktelser	2013	2012
Pensjonsforpliktelser 31.12	3 789 463	3 374 747
Pensjonsmidler 31.12	3 560 000	3 215 000
Netto pensjonsmidler/-forpliktelse	- 229 463	- 159 747
Ikke resultatført virkning av estimatavvik	1 401 143	1 203 165
Netto pensjonsmidler	1 171 680	1 043 418

Ved beregningen er følgende forutsetninger lagt til grunn:

	2013	2012
Diskonteringsrente	4,00 %	3,90 %
Forventet avkastning pensjonsmidler	4,40 %	4,00 %
Lønnsvekst	3,75 %	3,50 %
G-regulering	3,50 %	3,25 %
Pensjonsregulering	0,60 %	0,20 %

Note 8 Langsiktig gjeld

Gjeld som forfaller mer enn 5 år etter regnskapsårets slutt:

	2013	2012
Øvrig langsiktig gjeld	-	-

Gjelden er sikret med pant i eiendommene i søsterselskapet AS Øvrevoll Veddeløpsbane.

Øvrevoll Galopp AS

Noter til årsregnskapet

Note 9 Skattekostnad

	2013	2012
Resultat før skattekostnad	- 1 329 480	- 688 615
Permanente forskjeller	107 601	43 524
Grunnlag for årets skattekostnad	- 1 221 879	- 645 091
Endring i midlertidige forskjeller	- 186 706	- 268 501
Skattepliktig inntekt	- 1 408 585	- 913 592

Fordeling av skattekostnaden:

Betalbar skatt (28 % av grunnlag for betalbar skatt i resultatregnskapet)	-	
Endring i utsatt skatt	- 286 538	- 180 626
Skattekostnad (27 % av gr.lag for årets skattekostnad)	- 286 538	- 180 626
Effektiv skattesats	21,55 %	26,23 %

Spesifikasjon av skatteeffekten av midlertidige forskjeller og underskudd til fremføring:

	2013		2012	
	Fordel	Forpliktelse	Fordel	Forpliktelse
Driftsmidler	4 359 558	-	4 416 725	-
Fordringer	48 724	-	50 000	-
Underskudd til fremføring	2 322 177		913 592	-
Netto pensjonsmidler		1 171 680	-	1 043 418
Sum brutto midlertidige forskjeller	6 730 459	1 171 680	5 380 317	1 043 418
Grunnlag for beregning av utsatt skatt/skattefordel	5 558 779		4 336 899	
Netto utsatt skattefordel/-forpliktelse i balansen	1 500 870	-	1 214 332	-

Note 10 Leieavtale

Øvrevoll Galopp AS leier bane av Øvrevoll Veddeløpsbane AS. Årlig leie fastsettes av styret. Leien for 2013 har vært kr 2 520 000.

Note 11 Premier og løpsdagsutgifter

Øvrevoll Galopp AS har i 2013 hatt løpsdagsutgifter på kr. 4 604 175. Videre er det kostnadsført kr. 14 782 398 i premie til hesteiere (80 %), jockeys (10 %) og trenere (10 %).

Note 12 Mellomværende hesteeiere

Av andre fordringer er kr. 1 420 898 relatert til fordring på hesteeiere.
Gjeld til hesteeiere er kr 8 892 469.

Til generalforsamlingen i
Øvrevoll Galopp AS

RSM Hasner Kjelstrup & Wiggen AS
Statsautoriserte revisorer
Postboks 1312 Vika, NO-0112 Oslo
Filipstad Brygge 1, NO-0252 Oslo
T: +47 23 11 42 00 F: +47 23 11 42 01
Org.nr. 982 316 588 MVA
www.rsmi.no

REVISORS BERETNING

Uttalelse om årsregnskapet

Vi har revidert årsregnskapet for Øvrevoll Galopp AS som viser et underskudd på kr 1 042 942. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2013, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen, og en beskrivelse av vesentlige anvendte regnskapsprinsipper og andre noteopplysninger.

Styret og daglig leders ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettvisende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge, og for slik intern kontroll som styret og daglig leder finner nødvendig for å muliggjøre utarbeidelsen av et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil.

Revisors oppgaver og plikter

Vår oppgave er å gi uttrykk for en mening om dette årsregnskapet på bakgrunn av vår revisjon. Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder International Standards on Auditing. Revisjonsstandardene krever at vi etterlever etiske krav og planlegger og gjennomfører revisjonen for å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon.

En revisjon innebærer utførelse av handlinger for å innhente revisjonsbevis for beløpene og opplysningene i årsregnskapet. De valgte handlingene avhenger av revisors skjønn, herunder vurderingen av risikoene for at årsregnskapet inneholder vesentlig feilinformasjon, enten det skyldes misligheter eller feil. Ved en slik risikovurdering tar revisor hensyn til den interne kontrollen som er relevant for utarbeidelse av et årsregnskap som gir et rettvisende bilde. Formålet er å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av interne kontroll. En revisjon omfatter også en vurdering av om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimatene utarbeidet av ledelsen er rimelige, samt en vurdering av den samlede presentasjonen av årsregnskapet.

Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Konklusjon

Etter vår mening er årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettvisende bilde av den finansielle stillingen til Øvrevoll Galopp AS per 31. desember 2013 og av resultater for regnskapsåret som ble avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

RSM Hasner Kjelstrup & Wiggen er et frittstående medlem av RSM International, en sammenslutning av uavhengige revisjons- og konsulentfirmaer. RSM International er navnet til et nettverk av uavhengige revisjons- og konsulentfirmaer, hvor hvert firma praktiserer selvstendig. RSM International eksisterer ikke i noen jurisdiksjon som en separat juridisk enhet.

Medlemmer av Den Norske Revisorforening

Uttalelse om øvrige forhold

Konklusjon om årsberetningen

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, mener vi at opplysningene i årsberetningen om årsregnskapet og forutsetningen om fortsatt drift er konsistente med årsregnskapet og er i samsvar med lov og forskrifter.

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Norge.

Oslo, 29. april 2014
RSM Hasner Kjelstrup & Wiggen AS

Jostein Bøhn
Partner

Årsberetning AS Øvrevoll Veddeløpsbane 2013

A/S Øvrevoll Veddeløpsbane er eiendomsselskapet som eier området hvor norsk galoppsport har sin hovedvirksomhet. Eiendommen utgjør ca. 320 mål. Selskapets forretningskontor er i Bærum kommune.

Styrets sammensetning

Styret har bestått av:

Sigurd-Armand Hauge	Styrets leder
Søren Pedersen	Styremedlem
Anne Petterøe	Styremedlem
Nils Ekjord	Styremedlem
Bjørn Jacobsen	Styremedlem

Økonomi og drift

Eiendommen leies ut til driftsselskapet Øvrevoll Galopp AS som arrangerer løpsdagene. Stallene som har plass til 170 hester, leies ut til profesjonelle trenere mens Sherryhaugen og hovedtribunene er utleid til restauratør. I tillegg har Stallkroen vært utleid til og med september 2013.
Som vanlig har det vært utført en del vedlikehold i 2013. Det har i hovedsak vært i stallene og både i Ytongstallen og på Soltun er samtlige boksdører byttet ut. I løpet av sommeren hadde vi to store vannlekkasjer som kostet selskapet i overkant av 260.000 kroner.

I 2011 startet arbeidet med å omregulere «Stallkroen eiendommen» til boligbygging. Arbeidet har tatt tid og krevet mye arbeide men i 2013 ble reguleringsplanen godkjent. Rammetillatelsen for oppføring av 16 leiligheter fordelt på to bygg er også godkjent og byggestart er forventet å være i mai 2014. Så langt har reguleringsarbeidet og prosjektering av leiligheter kostet ca. 5 millioner kroner.

I april ble det avholdt voldgiftssak mellom AS Øvrevoll Veddeløpsbane og Fagerstad Utvikling AS. Bakgrunnen for dette var avtaler inngått i 1997 og i 2002 om etablering av Øvrevoll Park. I den forbindelse ble det utstedt en pantobligasjon på 5 millioner kroner til fordel for Fagerstad Utvikling AS. Dette ble gjort som sikkerhet for utlegg opptil fem millioner kroner for de kostnader som Fagerstad har påtatt seg og som de skulle ha refundert ved kansellering av avtalen. Da det ikke framkom når avtalen med Fagerstad kunne termineres og Fagerstad Utvikling ikke ville avslutte kontrakten, måtte AS Øvrevoll Veddeløpsbane gå til voldgiftssak for å få avtalen hevet.
I voldgiftsdommen ble Øvrevoll Veddeløpsbane dømt til å betale Fagerstad de i Øvrevoll Utvikling regnskapsførte utlegg og noe som også var i henhold til kontrakt. Det utgiftsførte beløpet var på i overkant av kr 900.000. Med renter i følge kontrakt endte vi opp på 3,1 millioner kroner. Dette er nå betalt og utgiftsført i regnskapene til AS Øvrevoll Veddeløpsbane og pantobligasjonen er sendt til sletting. Av dette var ca. 2,3 millioner avsatt i i tidligere regnskaper.
I tillegg hadde Fagerstad Utvikling krevet et honorar på 10 millioner ved framtidig utbygging av Øvrevoll. Voldgiftens dom endte med at AS Øvrevoll Veddeløpsbane må betale Fagerstad 2,2 millioner kroner når leilighetene på Øvrevollkollen er solgt og overdratt. I forbindelse med voldgiftsdommen har det påløpt advokatutgifter på ca kr 700.000.
Totalt har AS Øvrevoll Veddeløpsbane i henhold til avtalen betalt Fagerstad Utvikling og advokater 3,8 millioner kroner. I tillegg kommer 2,2 millioner kroner som forfaller til betaling i 2015 ved salg av leilighetene. Det sistnevnte beløpet er bokført som gjeld til Fagerstad Utvikling AS i balansen for 2013. Selskapets driftsresultat i 2013 endte på kr 645.729

(530.784) og et ordinært negativt resultat på kr -333.872 (147.862) før skatt. Styret foreslår at underskuddet bokføres mot udekket tap.

Årsregnskapet med noter uttrykker etter styrets oppfatning et rettvisende bilde av utviklingen i selskapet, resultat av virksomheten i året og selskapets stilling pr. 31.12.13
Selskapet har en totalkapital på 86,1 millioner pr 31.12.13. Tilsvarende var totalkapitalen pr 31.12.12 kr 81,4 mill. Egenkapitalen pr 31.12.13 var kr 54,8 millioner kroner mot 55,1 million kroner i 2012. Dette utgjør en egenkapital prosent på 63,6 % (67,9 %). Selskapet har en tilfredsstillende likviditetssituasjon.
Basert på selskapets resultat i regnskapsåret og den samlede positive egenkapitalsituasjon i Øvrevoll selskapene, mener styret at forutsetningene for fortsatt drift er til stede.

Styrets arbeid
Styret har gjennom året nedlagt mye arbeid i forbindelse med detaljregulering av bnr 36, bnr 450 hvor Stallkroen Restaurant ligger. Arbeidet har tatt lang tid men høsten 2013 ble reguleringsplanen godkjent. Som et krav i reguleringsplanen la Bærum Kommune inn et krav om at AS Øvrevoll Veddeløpsbane måtte anlegge nytt fortau langs eiendommen. Dette ble gjort i desember og kostet i overkant av kr 600.000.

Rammetillatelse er nå innvilget og det er inngått avtale med DNB Eiendom om salg av leilighetene. Salget startet i begynnelsen av februar 2014 og det ble solgt 11 av 16 leiligheter i første salgsrunde.

Organisasjon
Selskapet har ingen ansatte og det er et kvinnelig styremedlem i styret.

Andre forhold
Selskapet forurenser ikke det ytre miljø.

Øvrevoll, 18. mars 2014

Sigurd-A Hauge Styrets leder	S Pedersen Styremedlem	Anne Petterøe Styremedlem	Bjørn Jacobsen Styremedlem
Nils Ekjord Styremedlem			Hans Petter Eriksen Adm dir

Årsregnskap

01.01.2013

-

31.12.2013

AS Øvrevoll Veddeløpsbane

Org.nr. 930 596 272

AS Øvrevoll Veddeløpsbane

Resultatregnskap

Driftsinntekter og driftskostnader	Noter	2013	2012
Driftsinntekter			
Baneleie	9	3 000 000	4 200 000
Annen driftsinntekt		3 409 652	3 054 507
Sum driftsinntekter		**6 409 652**	**7 254 507**
Driftskostnader			
Lønnskostnader	2	51 345	51 345
Avskrivning på driftsmidler	3	887 873	907 470
Annen driftskostnad	2, 9	4 824 705	5 764 908
Sum driftskostnader		**5 763 923**	**6 723 723**
Driftsresultat		**645 729**	**530 784**
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		138 283	149 946
Annen rentekostnad	10	1 095 178	470 097
Annen finanskostnad		8 708	5 164
Resultat av finansposter		**-965 603**	**-325 315**
Ordinært resultat før skattekostnad		-319 874	205 469
Skattekostnad på ordinært resultat	7	13 998	57 607
Ordinært resultat		**-333 872**	**147 862**
Årsoverskudd/årsunderskudd (-)		**-333 872**	**147 862**
Overføringer			
Overført til annen egenkapital		333 872	-147 862
Sum overføringer		**-333 872**	**147 862**

AS Øvrevoll Veddeløpsbane

Balanse

Eiendeler	Noter	2013	2012
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	7	2 797 766	2 811 764
Sum immaterielle eiendeler		**2 797 766**	**2 811 764**
Varige driftsmidler			
Bygninger o.a fast eiendom	3, 8, 9	7 791 358	8 307 082
Tomter	3, 8	60 145 124	60 145 124
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr	3	1 286 518	1 344 055
Sum varige driftsmidler		**69 223 000**	**69 796 261**
Finansielle anleggsmidler			
Andre langsiktige fordringer		248 851	354 593
Lån til selskap i samme konsern		6 436 315	6 436 315
Sum finansielle anleggsmidler		**6 685 166**	**6 790 908**
Sum anleggsmidler		**78 705 932**	**79 398 933**
Omløpsmidler			
Bygg u/ utførelse	3	6 612 073	1 455 188
Fordringer			
Kundefordringer		246 071	256 328
Andre kortsiktige fordringer		481 044	314 707
Sum fordringer		**727 115**	**571 035**
Bankinnskudd, kontanter o.l.		100 950	9 601
Sum omløpsmidler		**7 440 138**	**2 035 824**
Sum eiendeler		**86 146 069**	**81 434 757**

AS Øvrevoll Veddeløpsbane

Balanse

Egenkapital og gjeld	Noter	2013	2012
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	**4**	500 000	500 000
Overkurs		53 695 884	53 695 884
Sum innskutt egenkapital		**54 195 884**	**54 195 884**
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital		641 875	975 747
Sum opptjent egenkapital		**641 875**	**975 747**
Sum egenkapital	**5**	**54 837 759**	**55 171 631**
Gjeld			
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner	**6, 8**	10 187 500	5 312 500
Øvrig langsiktig gjeld	**8, 9**	640 999	3 279 740
Sum annen langsiktig gjeld		**10 828 499**	**8 592 240**
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		1 327 276	568 332
Gjeld til selskap i samme konsern		13 775 086	16 902 384
Annen kortsiktig gjeld	**10**	5 377 450	200 171
Sum kortsiktig gjeld		**20 479 812**	**17 670 887**
Sum gjeld		**31 308 311**	**26 263 127**
Sum gjeld og egenkapital		**86 146 069**	**81 434 757**

Jar, den 18.mars 2014
Styret i AS Øvrevoll Veddeløpsbane

Sigurd - Armand Hauge Styrets leder	Nils Ekjord Styremedlem	Søren Pedersen Styremedlem
Hans Petter Eriksen Adm. direktør	Anne Petterøe Styremedlem	Bjørn Jacobsen Styremedlem

AS Øvrevoll Veddeløpsbane

Noter til årsregnskapet

Note 1 Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

Klassifisering og generelle regler for vurdering av balanseposter
Eiendeler bestemt til varig eie og bruk er klassifisert som anleggsmidler. Andre eiendeler er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer klassifiseres som omløpsmidler hvis de skal tilbakebetales i løpet av ett år etter utbetalingstidspunktet. For gjeld er analoge kriterier lagt til grunn.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler som har begrenset levetid, avskrives lineært over forventet økonomisk levetid. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld i norske kroner balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Varige driftsmidler
Varige driftsmidler balanseføres og avskrives lineært over driftsmidlenes forventede levetid. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader. Påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet. Skillet mellom vedlikehold og påkostning/forbedring regnes i forhold til driftsmidlets stand ved vår anskaffelse av driftsmidlet.

Leieavtaler
Driftsmidler som leies på betingelser som i det vesentlige overfører de økonomiske rettigheter og forpliktelser til selskapet (finansiell leasing), aktiveres under bygninger, maskiner, inventar o.l. og medtas som forpliktelse under rentebærende langsiktig gjeld til nåverdien av minimumsleien. Driftsmidlet avskrives i henhold til en plan, og forpliktelsen reduseres med betalt leie etter fradrag for beregnet rentekostnad.

Fordringer
Fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap.

Inntekter
Inntektsføring av leieinntekter skjer etter opptjeningsprinsippet.

Skatter
Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt/utsatt skattefordel. Utsatt skatt beregnes på grunnlag av de midlertidige forskjellene som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, og på grunnlag av eventuelt ligningsmessig underskudd til framføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode, utlignes. Utsatt skattefordel på netto skattereduserende forskjeller som ikke er utlignet og på underskudd til framføring, balanseføres i den grad skattefordelen antas å kunne utnyttes gjennom framtidige skattepliktige overskudd. Utsatt skatt og utsatt skattefordel som kan balanseføres, er oppført netto i balansen.

AS Øvrevoll Veddeløpsbane

Noter til årsregnskapet

Note 2 Ansatte, godtgjørelser, lån til ansatte m.v.

Lønnskostnader:

Selskapet har ikke hatt ansatte i 2013 og er derfor ikke pliktig til å ha tjenestepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenestepensjon.

Godtgjørelser:

Det er utbetalt kr 45 000,- i godtgjørelse til styret i 2013.

Fordelt på tjenestetype (honorarene er inklusive merverdiavgift):

	2013	2012
Lovpålagt revisjon	55 000	62 639
Honorar for andre tjenester:		
- Skatterådgivning	-	-
- Årsregnskap og ligningspapirer	21 518	16 813
- Annen rådgivning	38 969	35 499
Sum honorar for andre tjenester	60 487	52 312

Note 3 Varige driftsmidler

	Driftløsøre	Bygninger	Bygg u/ utførelse*	Tomt	Sum
Anskaffelseskost 01.01.	2 208 585	29 669 985	1 455 188	60 145 124	93 478 882
Tilgang i året	221 756	92 858	-	-	314 614
Avgang i året	-	- -	1 455 188	- -	1 455 188
Anskaffelseskost 31.12.	2 430 341	29 762 843	-	60 145 124	92 338 308
Akk. avskrivninger pr. 31.12.	1 143 825	21 971 480	-	-	23 115 305
Balanseført verdi 31.12.	1 286 518	7 791 358	-	60 145 124	69 223 000
Årets avskrivning	279 295	608 577	-	-	887 873
Avskrivningssats	7 år	7-35 år			
Valg av avskrivningsplan	Lineær	Lineær			
Endring avskrivningsplan	Nei	Nei		Nei	

*Bygg u/ utførelse er i 2013 klassifisert som omløpsmiddel ettersom dette i forbindelse med oppstart av utbygging i 2014 vil være å anse som varer i arbeid. Sammenlignbare tall er tilsvarende reklassifisert. Aktiverte kostnader består av prosjekterings – og advokatkostnader vedrørende utbyggingen av boliger på tomten til selskapet.

AS Øvrevoll Veddeløpsbane

Noter til årsregnskapet

Note 4 Aksjekapital og aksjonærinformasjon

Selskapets aksjekapital er kr 500.000, fordelt på 2.000 aksjer pålydende kr 250.

De største aksjonærene i selskapet var ved utgangen av året:

	Antall	Eierandel	Stemmeandel
Norsk Jockeyklub	1.885	94,25%	94,25%
Øvrige aksjonærer	115	5,75%	5,75%

AS Øvrevoll Veddeløpsbane inngår i konsernet Norsk Jockeyklub. Konsernets regnskap vil være tilgjengelig på morselskapets forretningskontor. Norsk Jockeyklub har forretningskontor i Vollsveien 132, på Jar i Bærum.

Note 5 Egenkapital

	Aksjekapital	Overkurs	Annen egenkapital	Sum
Egenkapital pr. 01.01	500 000	53 695 884	975 747	55 171 631
Årets resultat	-	-	- 333 872	- 333 872
Egenkapital pr. 31.12	500 000	53 695 884	641 875	54 837 759

Note 6 Langsiktig gjeld

Gjeld som forfaller mer enn 5 år etter regnskapsårets slutt er følgende:

	2013	2012
Gjeld til kredittinstitusjoner	1 562 500	2 187 500
Sum	1 562 500	2 187 500

Note 7 Skattekostnad

Grunnlag for skattekostnad, endring utsatt skatt og betalbar skatt:

	2013	2012
Resultat før skattekostnad	- 319 874	205 469
Permanente forskjeller	- 207	267
Endring i midlertidige forskjeller	- 517 209	- 581 608
Grunnlag for betalbar skatt i resultatregnskapet	- 837 290	- 375 872

Fordeling av skattekostnaden:

Betalbar skatt	-	-
Endring i utsatt skatt	13 998	57 607
Skattekostnad	13 998	57 607

AS Øvrevoll Veddeløpsbane

Noter til årsregnskapet

Note 7 Skattekostnad forts.

	2013		2012	
	Fordel	Forpliktelse	Fordel	Forpliktelse
Driftsmidler	8 898 209	-	9 406 143	-
Fordringer	250 726	-	260 000	-
Underskudd til fremføring	1 213 162	-	375 872	-
Sum midlertidige forskjeller	10 362 097	-	10 042 015	-
Sum brutto skattefordel/-forpliktelse	10 362 097		10 042 015	
Utsatt skattefordel/utsatt skatt i balansen	2 797 766	-	2 811 764	-

Note 8 Pantstillelser og garantier

Bokført gjeld sikret ved pant

	2013	2012
Gjeld til kredittinstitusjoner, langsiktig	10 187 500	5 312 500
Øvrig langsiktig gjeld	640 999	3 279 740
Sum	10 828 499	8 592 240
Bokfort verdi av eiendeler stilt til sikkerhet for bokfort gjeld:		
Tomt	60 145 124	60 145 124
Bygninger	7 791 358	8 307 082
Sum	67 936 482	68 452 206

Ovennevnte eiendeler er også stilt som sikkerhet for langsiktig gjeld registrert i Norsk Jockeyklub med kr. 13 874 142 og i Øvrevoll Galopp AS med kr. 1 578 849.

Note 9 Leieavtaler

Det ble med virkning fra 1. november 2007 inngått avtale om leie av brakkerigg. Fra og med 2009 er denne innarbeidet i balansen som anleggsmiddel og langsiktig gjeld etter reglene om finansiell leasing. Regnskapsmessig avskrives denne over 20 år. Se note 3 og 6.

Det ble med virkning fra 1. februar 2012 inngått avtale om leie av traktor. Levetiden er 5 år. Avtalen er behandlet som operasjonell leasing og balanseføres ikke.

Øvrevoll Galopp AS og Norsk Jockeyklub leier bane av Øvrevoll Veddeløpsbane AS. Årlig leie fastsettes av styret. Leien for 2013 har vært kr 3 mill.

AS Øvrevoll Veddeløpsbane

Noter til årsregnskapet

Note 10 Annen kortsiktig gjeld

I forbindelse med utviklingen av selskapets tomt på Øvrevoll og dom avsagt av voldgiftsretten den 28. mai 2013 er selskapet forpliktet til å betale kr 2 200 000 til Øvrevoll Utvikling AS/Fagerstad Næringseiendom AS. Sistnevnte beløp skal indeksjusteres etter konsumprisindeksen fra 1. juni 2013. Konsumprisjustert forpliktelse pr 31.12.13 utgjør kr 2 221 375.

Videre er selskapet i henhold til overnevnte voldgiftsdom forpliktet til å betale kr 2 972 437 til Fagerstad Næringseiendom AS. I tillegg kommer det renter og forsinkelsesrenter i perioden fra voldgiftsdom til oppgjør 17. januar 2014 på kr 110 865. Totalt krav med oppgjør i januar 2014 er således kr 3 083 302. Av sistnevnte beløp var kr 2 341 865 avsatt pr 31.12.12. Årets økningen på kr 741 437 vedrører renter og forsinkelsesrente. Rentene på kr 741 437 er refundert av Norsk Rikstoto og inntektsført som en del av annen driftsinntekt.

Til generalforsamlingen i
AS Øvrevoll Veddeløpsbane

RSM Hasner Kjelstrup & Wiggen AS
Statsautoriserte revisorer
Postboks 1312 Vika, NO-0112 Oslo
Filipstad Brygge 1, NO-0252 Oslo
T: +47 23 11 42 00 F: +47 23 11 42 01
Org.nr. 982 316 588 MVA
www.rsmi.no

REVISORS BERETNING

Uttalelse om årsregnskapet

Vi har revidert årsregnskapet for AS Øvrevoll Veddeløpsbane som viser et underskudd på kr 333 872. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2013, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen, og en beskrivelse av vesentlige anvendte regnskapsprinsipper og andre noteopplysninger.

Styret og daglig leders ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettvisende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge, og for slik intern kontroll som styret og daglig leder finner nødvendig for å muliggjøre utarbeidelsen av et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil.

Revisors oppgaver og plikter

Vår oppgave er å gi uttrykk for en mening om dette årsregnskapet på bakgrunn av vår revisjon. Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder International Standards on Auditing. Revisjonsstandardene krever at vi etterlever etiske krav og planlegger og gjennomfører revisjonen for å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon.

En revisjon innebærer utførelse av handlinger for å innhente revisjonsbevis for beløpene og opplysningene i årsregnskapet. De valgte handlingene avhenger av revisors skjønn, herunder vurderingen av risikoene for at årsregnskapet inneholder vesentlig feilinformasjon, enten det skyldes misligheter eller feil. Ved en slik risikovurdering tar revisor hensyn til den interne kontrollen som er relevant for utarbeidelse av et årsregnskap som gir et rettvisende bilde. Formålet er å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av interne kontroll. En revisjon omfatter også en vurdering av om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimatene utarbeidet av ledelsen er rimelige, samt en vurdering av den samlede presentasjonen av årsregnskapet.

Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Konklusjon

Etter vår mening er årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettvisende bilde av den finansielle stillingen til AS Øvrevoll Veddeløpsbane per 31. desember 2013 og av resultater for regnskapsåret som ble avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

RSM Hasner Kjelstrup & Wiggen er et frittstående medlem av RSM International, en sammenslutning av uavhengige revisjons- og konsulentfirmaer. RSM International er navnet til et nettverk av uavhengige revisjons- og konsulentfirmaer, hvor hvert firma praktiserer selvstendig. RSM International eksisterer ikke i noen jurisdiksjon som en separat juridisk enhet.

Medlemmer av Den Norske Revisorforening

Uttalelse om øvrige forhold

Konklusjon om årsberetningen

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, mener vi at opplysningene i årsberetningen om årsregnskapet og forutsetningen om fortsatt drift er konsistente med årsregnskapet og er i samsvar med lov og forskrifter.

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Norge.

Oslo, 29. april 2014
RSM Hasner Kjelstrup & Wiggen AS

Jostein Bøhn
Partner

Medlemsfortegnelse

Fortegnelse over Norsk Jockeyklubs medlemmer pr.1. januar 2014

Årstallet angir innvoteringsåret, (x) angir medlem tildelt Norsk Jockeyklubs fortjenestemerke. (L) angir livsvarig medlem, (P) = pensjonist - medlemmer fylt 70 år er fritatt for medlemskontingent.

1997 Alm, Ivar
1985 Andenæs, Kjell
1980 Andenæs, Mette C (P)
1980 Andersen, Kai H
1971 Andresen, Tore (L)
2009 Auen, Siri Kolflaath
1983 Austad, Knut (X 2004)
2003 Batschin, Viktor (P)
1998 Berdal, Mimi
1986 Berge, Wilhelm jr. (P)
2003 Bjørhall, Helge
2012 Blyverket, Lars
1989 Borgen, Veslemøy
2013 Brendsrud, Jan-Erik
1990 Buck, Morten
2001 Buraas, Pete M.
2010 Bøhn, Reidun
2009 Coles, Tom
2012 Dieseth, Nils Øyvind
1989 Dørum, Harald (L)
1946 Eckbo, Eivind (L) (x 2004)
2003 Eckbo, Margaret T
2003 Edvardsen, Per Otto
2004 Ek, Marianne
1970 Ekjord, Nils (L)
1995 Engzelius, Jan Morten
2002 Enqvist, Cathrine N
1986 Enqvist, Karl Arne
1984 Enqvist, Stein
1977 Eriksen, Hans Petter
1981 Eriksen, Tom
1971 Finnbråten,Bjørn D (P)
2009 Finnbråten,Ole Henrik
1980 Finnbråten, Terje (X 2010)
1985 Fjogstad, Lars
1978 Fjogstad, Ragnvald (P) (L)
1983 Friis, Johan E (P)
2003 Gathe, Lars
1989 Gill, Nils Petter
2008 Gjelsås, Thomas
2005 Gran, Gunnar Børre
2011 Grande, Anette
2009 Hallre, Njål
2007 Hanssen,Terje
1971 Hauge, Sigurd Armand (P)
1993 Herstad, Harald
1967 Hoel, Roar
1985 Husjord, Christopher
2004 Jacobsen, Bjørn
2013 Jakobsen, Ola J
2003 Jensen, Lene
1985 Jenssen, Hege E
1976 Johnsen, Arne S (P)
2003 Kaldhussæter, Einar
2009 Karlsen, Arne O.
2001 Kjeseth, Tom Erik
2013 Klein, Robert
2006 Knudsen, Anne Grethe
1987 Knudsen, Fred (P)
2003 Kolling, Susanne
1983 Korsbakken, Arne
2005 Lie, Marina
1995 Lysklett, Lars
1992 Løken, Johan C
2001 Marwell-Hauge, Helene L.
2003 Mathisen, Erik P
1990 Minde, Bjarne
1977 Modahl, Stein Indseth
2012 Moen, Marit Dianne
1968 Molstad, Niels A. (L)
2010 Molthe, Reidar
1995 Moltzau Cecilie
1985 Mygland, Tor Petter (L)
2012 Myhre, Morten
1995 Nagell-Erichsen, Einar
2011 Nielsen, Monica
1988 Nilsen, Randi
2003 Nilsen, Lars
2011 Nordbye, Jan
2011 Nordbye, Pål J
1999 Nordvi, Jan Erik
2001 Nygård, Arne (P)
1982 Nyhus, Erik (P)
1982 Næss, Tore (P)
2011 Olafsen, Trond Erik
1981 Pedersen, Søren
2005 Petterøe, Anne
2011 Robertz, Maria
2012 Rose, Gina
2003 Rykken, Jan
1982 Rydén, Ulf
2011 Røed, Sverre
2011 Sande, Vibeke
2012 Schou, Oluf
2011 Seigerud, Ole
2012 Selmer, Kolbjørn O
2012 Selmer, Ann Kristin
2012 Selmer, Karl Albrecht O
2012 Selmer, Karl Johan A
1985 Sendresen, Kristian
1985 Sissener, Jan Petter
2007 Skare Jostein
1982 Skotvedt, Camilla
1985 Smith Jan
2012 Solvang, Thomas
2009 Sommerfelt, Caroline
2009 Sommerfelt, Christian
2009 Sommerfelt, Kristin
2009 Sommerschield, Elisif
2009 Spørck, Leif H.
2009 Svendsen, Per Olav
1986 Sveaas, Christen
2003 Sylou-Creutz, Marit
2006 Sæther, Rolf (P)
1989 Søderberg, Sonja (P)
2011 Tangen, Sissel
1987 Udnæs, Einar (P)
1994 Uppstrøm, Gunn Aarøe (P)
1994 Uppstrøm, Tor Arne (P)
1986 Valen, Karen Louise (P)
2007 Vergara, Elisabeth
1976 Vikskjold, Finn (P)
2006 Watne,Tor M
1970 Wittusen, Claus (L)
1986 Østraat, Hans Jørgen (P)
1965 Øvrevoll Hesteierforening

Honorære medlemmer

1984 Blandford, Roy
1969 Crowe, Philip
1971 Gynning, Lars
1984 Lindberg, Gert
1984 Praill, Ted
1984 Tillinger, Lars-Erik
1988 Wilson, Warren

Norsk Jockeyklub